VERORDNUNG (EWG) Nr. 50/71 DER KOMMISSION

vom 12. Januar 1971

zur Ergänzung der Verordnung (EWG) Nr. 1054/68 zur Festlegung der Liste der Stellen für die Erteilung von Bescheinigungen für die Zulassung bestimmter Milcherzeugnisse aus dritten Ländern zu bestimmten Tarifnummern in bezug auf Bulgarien und Rumänien

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70 (2), insbesondere auf Artikel 14 Absatz 7,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1053/68 der Kommission vom 23. Juli 1968 zur Festlegung der Voraussetzungen für die Zulassung bestimmter Milcherzeugnisse zu bestimmten Tarifnummern (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2605/70 (4), wird die Zulassung von aus dritten Ländern stammenden Erzeugnissen zu den Tarifstellen 04.04 E I b) 2 und 04.04 E I b) 3 von der Vorlage einer Bescheinigung abhängig gemacht, die ordnungsgemäß mit dem Sichtvermerk einer auf einer noch zu erstellenden Liste aufgeführten Stelle versehen ist. Diese Liste wurde durch die Verordnung (EWG) Nr. 1054/68 (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1183/70 (6), geschaffen.

In die Liste darf eine derartige Stelle nur aufgenommen werden, wenn sie die in Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 1053/68 genannten Voraussetzungen erfüllt.

Folgende Stellen sind für Kashkaval der Tarifstelle 04.04 E I b) 2 und für Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 E I b) 3 anerkannt worden :

— von Bulgarien :

die „Darjavna Inspectzia za Kontrol na Stokite za Iznos (D.I.K.S.I.)" in Sofia,

— von Rumänien :

das „Officiul de Control al Marfurilor" in Bukarest.

Diese Stellen haben zugesagt, die in Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 1053/68 festgelegten Verpflichtungen zu erfüllen.

Daher ist die im Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 1054/68 aufgeführte Liste zu ergänzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

An den Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1054/68 werden folgende Rubriken angefügt :

Drittländer	Tarifstelle der Erzeugnisse	Ausstellende Stelle	
		Bezeichnung	Sitz
Bulgarien	ex 04.04 E I b) 2 Kashkaval und 04.04 E I b) 3	Darjavna Inspectzia za Kontrol na Stokite za Iznos (D.I.K.S.I.)	Sofia
Rumänien	ex 04.04 E I b) 2 Kashkaval und 04.04 E I b) 3	Officiul de Control al Marfurilor	Bukarest

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.
(2) ABl. Nr. L 143 vom 1. 7. 1970, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 179 vom 25. 7. 1968, S. 17.
(4) ABl. Nr. L 278 vom 23. 12. 1970, S. 17.
(5) ABl. Nr. L 179 vom 25. 7. 1968, S. 25.
(6) ABl. Nr. L 138 vom 25. 6. 1970, S. 13.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach dem Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 12. Januar 1971

Für die Kommission

Der Präsident

Franco M. MALFATTI